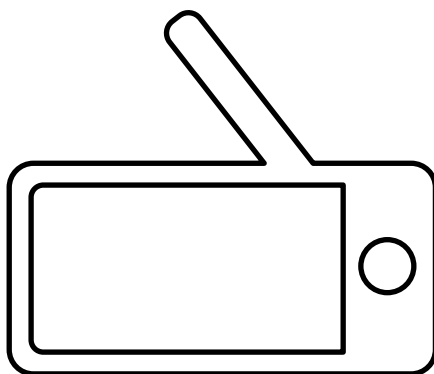
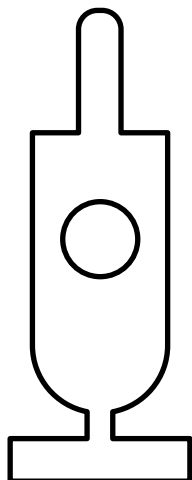


PHILIPS

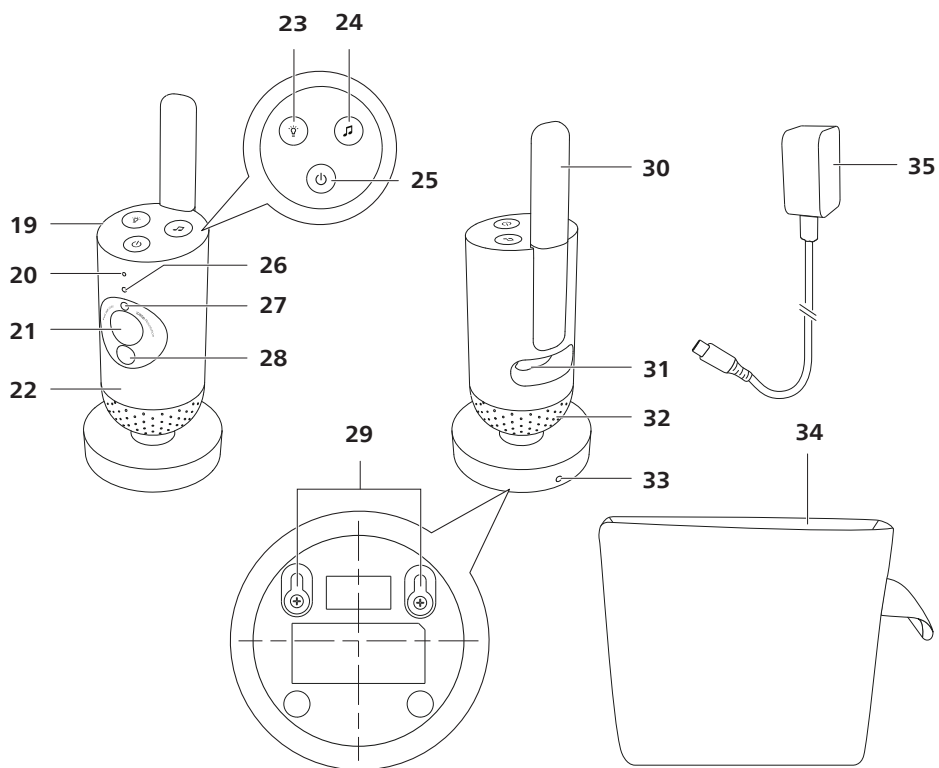
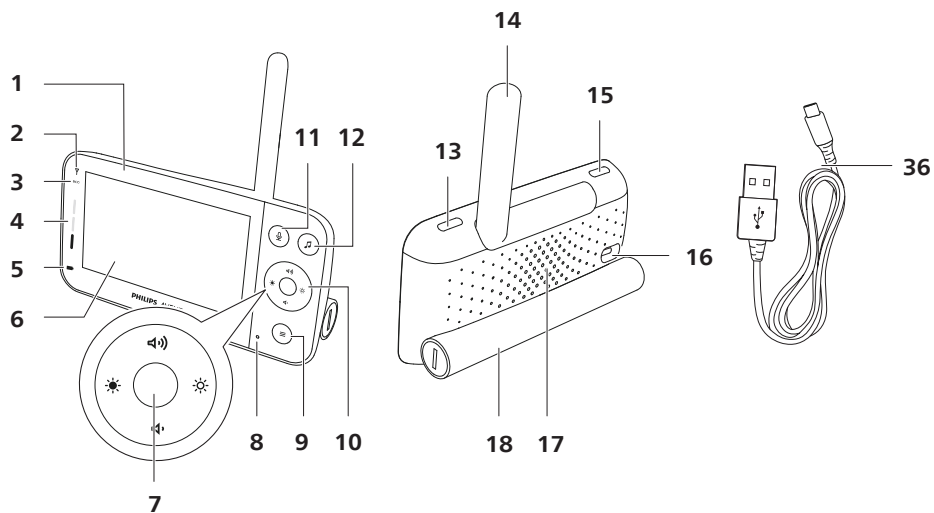
AVENT

SCD951, SCD953



Sadržaj

Uvod.....	4
Općeniti opis.....	4
Važne sigurnosne informacije	5
VAŽNO	5
Priprema za uporabu	8
Jedinica za dijete	8
Roditeljska jedinica	8
Uporaba monitora za dijete.....	10
Povezivanje roditeljske jedinice i jedinice za dijete	10
Aplikacija	12
Upravljanje računom	13
Sigurnost i privatnost	13
Određivanje položaja monitora za dijete	15
Značajke i postavke	17
Indikator statusa.....	17
Volume (Glasnoća).....	19
Svjetlina zaslona	19
Indikatori razine zvuka.....	20
Načini rada i osjetljivost.....	20
Noćno svjetlo.....	24
Umirujući zvukovi	26
Odgovor.....	28
Značajke izbornika	29
Putna torbica (samo SCD953).....	34
Čišćenje i održavanje	34
Skladištenje	35
Naručivanje dodataka	36
Recikliranje.....	36
Zaštita okoliša.....	36
Uklanjanje ugrađene punjive baterije	36
Jamstvo i podrška	37
Zidni nosač	38



Uvod

Čestitamo na kupnji, dobro došli u Philips Avent! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu **www.philips.com/welcome**.

Philips Avent povezani monitor za dijete omogućuje vam siguran nadzor djeteta s bilo kojeg mjesta. Naš sustav Secure Connect omogućuje vam da ostanete povezani s djetetom kroz cijelu kuću. Tu je i aplikacija Baby Monitor+ koja vam omogućuje provjeru djeteta, i više od toga, čak i kad niste s njim.

Dodatne informacije, rješenje problema i podršku za svoj novi monitor za dijete potražite na **philips.com/support**.

Općeniti opis

- 1 Roditeljska jedinica
- 2 Indikator veze
- 3 Indikator ekološkog načina rada
- 4 Indikatori razine zvuka
- 5 Indikator statusa baterije
- 6 Zaslon
- 7 Tipka za potvrdu
- 8 Mikrofon
- 9 Tipka izbornika
- 10 Tipka za upravljanje (navigacija izbornikom / glasnoća / svjetlina)
- 11 Tipka za odgovor
- 12 Tipka za umirujuće zvukove
- 13 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 14 Sklopiva antena
- 15 Tipka za način rada
- 16 Utičnica USB-C
- 17 Zvučnik
- 18 Odjeljak za baterije
- 19 Jedinica za dijete
- 20 Mikrofon
- 21 Kamera
- 22 Noćno svjetlo
- 23 Tipka za noćno svjetlo
- 24 Tipka za umirujuće zvukove
- 25 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 26 Indikator statusa
- 27 Senzor za ambijentalno osvjetljenje
- 28 Infracrveno svjetlo
- 29 Otvori za montiranje na zid
- 30 Antena
- 31 Utičnica USB-C
- 32 Zvučnik
- 33 Senzor temperature
- 34 Putna torbica (samo SCD953)
- 35 Adapter za napajanje jedinice za dijete
- 36 Kabel za punjenje USB-A na USB-C od 1 m za roditeljsku jedinicu

Važne sigurnosne informacije

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduću upotrebu.

VAŽNO

Ovaj monitor za dijete samo je pomagalo. Ne smije se upotrebljavati kao zamjena za odgovoran nadzor od strane odrasle osobe.

Nikad nemojte dijete ostavljati samo u kući. Netko uvijek mora biti u blizini kako bi se pobrinuo za dijete i njegove potrebe.

Odricanje odgovornosti

Imajte na umu da ovaj monitor za dijete upotrebljavate na vlastiti rizik. Tvrtka Koninklijke Philips N.V. i njene podružnice nisu odgovorne za rad ovog monitora za dijete ni za način na koji ga upotrebljavate i stoga ne prihvaćaju nikakvu odgovornost u vezi s vašom upotrebom ovog monitora za dijete.

Opasnost

- Nemojte uranjati monitor za dijete u vodu ili neku drugu tekućinu. Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje po njemu može kapati ili prskati voda ili neka druga tekućina. Monitor za dijete nemojte upotrebljavati na vlažnim mjestima ili blizu vode.
- Na monitor za dijete nemojte stavljati nikakve predmete i nemojte ga pokrivati. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Montirajte sukladno uputama proizvođača.

Upozorenje

- Dugački kabel. Opasnost od davljenja!
- Prije priključivanja uređaja provjerite odgovara li napon naveden na prilagodniku naponu lokalne mreže.
- Nemojte mijenjati niti rezati nijedan dio adaptera i njegovog kabela jer je to opasno.
- Za napajanje jedinice za dijete upotrebljavajte isključivo odvojivu jedinicu napajanja serije ASSA105x-050100 (x = A, B, C, E). Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Za punjenje jedinice za roditelje upotrebljavajte isključivo certificiranu (IEC 62368-1) jedinicu napajanja iznimno niskog napona za sigurnost (SELV), nazivne izlazne snage od 5 V, ≥ 1 A (npr. ASSA105x-050100, x = A, B, C, E). Upotreba neodobrene jedinice napajanja može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti uređaj niti ga održavati.

- Kabel za napajanje zaštitite tako da se po njemu ne hoda i da ne bude prignječen, naročito na mjestima gdje se spaja s utikačem i aparatom.
- Provjerite jeste li monitor za dijete postavili tako da njegov kabel nije u doseg u vrata ili na prolazu. Ako monitor za dijete stavite na stol ili niski ormarić, pazite da kabel za napajanje ne visi preko ruba stola ili ormarića. Kabel ne smije ležati na onom dijelu poda gdje bi netko mogao zapeti za njega.
- Ambalažu (plastične vrećice, kartonsku zaštitu itd.) držite izvan dohvata djece jer to nisu igračke.
- Kako biste spriječili strujni udar, nemojte otvarati kućište jedinice za dijete ili roditeljske jedinice.

Sigurnosne upute za baterije

- Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe proizvoda, njegovih baterija i dodatne opreme pažljivo pročitajte ove informacije i spremite ih za buduće potrebe. Nepravilna uporaba može dovesti do opasnosti ili teških ozljeda. Priložena dodatna oprema može se razlikovati ovisno o proizvodima.
- Upotrebljavajte isključivo originalnu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips.
- Proizvod puniti, upotrebljavajte i čuvajte na temperaturi između 0 °C i 40 °C.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i nemojte ih izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama.
- Ako se proizvod neuobičajeno zagrijava ili neuobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips.
- Proizvode i njihove baterije ne stavljajte u mikrovalne pećnice ili na indukcijske štednjake.
- Nemojte otvarati, mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati proizvod ili bateriju kako se baterije ne bi zagrijale ili otpustile otrovne ili opasne tvari. Baterije nemojte kratko spajati, prepuniti niti prazniti.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dode do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.

Oprez

- Uređaj nemojte postavljati blizu izvora topline kao što su radijatori, otvori za topli zrak, štednjaci ili drugi uređaji koji proizvode toplinu (uključujući pojačala).
- Pazite da vam ruke budu suhe prilikom rukovanja prilagodnicima, utikačem i kablom za napajanje.
- Pokrivala za vijke / gumena podloga mogu se odvojiti od uređaja, pa ih redovito provjeravajte.
- Sve potrebne oznake na jedinici za dijete, roditeljskoj jedinici i prilagodniku za napajanje nalaze se na dnu jedinice za dijete, roditeljske jedinice i prilagodnika za napajanje.

Izjava o sukladnosti (EU)

Tvrtka Philips Consumer Lifestyle B.V. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SCD951 i SCD953 sukladna osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU. Kopija izjave o sukladnosti EZ-a (engl. Declaration of Conformity, DoC) dostupna je na mreži na web-mjestu **www.philips.com/support**.

Izjava o sukladnosti (UK)

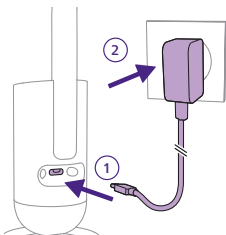
Tvrtka PHILIPS Consumer Lifestyle B. V. ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Zakonskih instrumenata za UK iz 2017. br. 1206 i propisima o sigurnosti proizvoda „Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products)” iz 2023. Cijeli tekst izjave o sukladnosti za UK (engl. UK Declaration of Conformity, DoC) dostupan je na web-mjestu **www.philips.com/support**.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Priprema za uporabu

Jedinica za dijete



Ukopčajte prilagodnik za napajanje u jedinicu za dijete i zidnu utičnicu.

Roditeljska jedinica

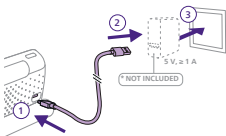
Roditeljsku jedinicu napaja ugrađena punjiva litij-ionska baterija.

Sljedite korake u nastavku kako biste napunili roditeljsku jedinicu:

Priključite kraj kabela za punjenje vrste C u priključak za punjenje na roditeljskoj jedinici.

Priključite kraj kabela za punjenje vrste A u adapter izlazne snage 5 V, ≥ 1 A.

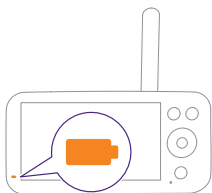
Priključite adapter u zidnu utičnicu.



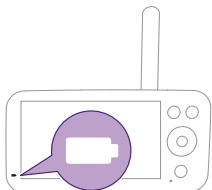
Napomena: zidni adapter nije priložen.

Napomena: kako biste uspješno napunili roditeljsku jedinicu, provjerite zadovoljava li adapter sljedeće specifikacije:

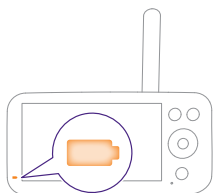
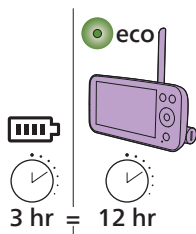
1. Ulaz: 100 – 240 V izmjenične struje, 50/60 Hz
2. Izlazna snaga: 5 V, ≥ 1 A



Indikator statusa baterije počinje svijetliti narančasto, što znači da se uređaj puni.



Kad se baterija potpuno napuni, svjetlo statusa baterije stalno će svijetliti bijelom bojom.



Kad roditeljsku jedinicu punite 3 sata, ona se može bežično upotrebljavati do 12 sati u ekološkom načinu rada.

Ako je roditeljska jedinica uključena tijekom punjenja, punjenje traje približno dvostruko duže.

Napomena: adapter upotrebljavajte samo s izlazom od 5 V, ≥ 1 A. Punjenje roditeljske jedinice adapterom manje snage produljit će vrijeme punjenja.

Napomena: kako biste uspješno napunili roditeljsku jedinicu, provjerite zadovoljava li adapter sljedeće specifikacije:

1. Ulaz: 100 – 240 V izmjenične struje, 50/60 Hz
2. Izlazna snaga: 5 V, ≥ 1 A

Napomena: Očekuje se da će trajanje baterije tijekom razdoblja uporabe proizvoda postajati kraće.

Kad je punjiva baterija roditeljske jedinice gotovo prazna, indikator statusa baterije počinje bljeskati narančasto i oglašava se upozorenje na nisku razinu napunjenosti baterije.

Ako je baterija roditeljske jedinice prazna i nije priključena na mrežno napajanje, roditeljska jedinica će se isključiti i veza s jedinicom za dijete će se prekinuti.

Napomena: ugrađenu punjivu bateriju vadite samo pri odlaganju uređaja u otpad. Preporučuje se da bateriju vade isključivo ovlaštene osobe.

Napomena: ako je baterija pri kraju, može vas probuditi zvuk upozorenja za nisku razinu napunjenosti baterije roditeljske jedinice.

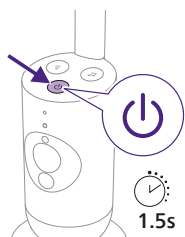
Napomena: baterija se postupno i vrlo sporo prazni, čak i kada je roditeljska jedinica isključena.

Savjet: kako biste uštedjeli bateriju, isključite roditeljsku jedinicu kad je ne upotrebljavate.

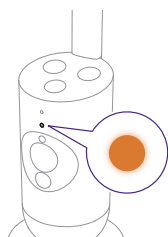
Savjet: tijekom noći roditeljsku jedinicu držite priključenu na mrežno napajanje.

Uporaba monitora za dijete

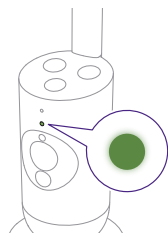
Povezivanje roditeljske jedinice i jedinice za dijete



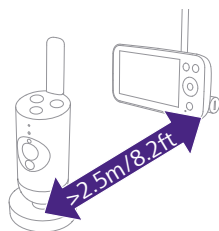
- 1 Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje 1,5 sekundi kako biste uključili jedinicu za dijete.



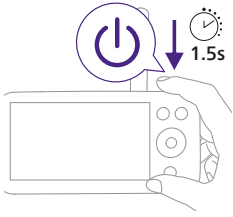
- 2 Kada je jedinica za dijete uključena, indikator svijetli narančasto naznačujući pokretanje.



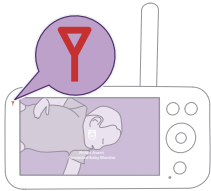
- 3 Jedinica za dijete spremna je za uporabu kad indikator zasvijetli zeleno, sada je možete povezati s roditeljskom jedinicom.



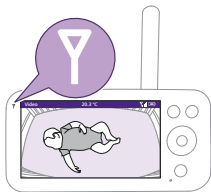
- 4 Pobrinite se da roditeljska jedinica i jedinica za dijete međusobno budu udaljene najmanje 2,5 metra / 8,2 stope kako bi se izbjegla akustična jeka.



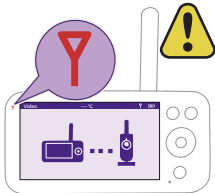
- 5 Tipku za uključivanje/isključivanje držite pritisnutom 1,5 sekundi kako biste uključili roditeljsku jedinicu.



Zaslon će se uključiti, na zaslonu će se prikazati Philipsov emblem, a indikator veze početi će svijetliti crveno. Roditeljska jedinica počinje tražiti jedinicu za dijete.



Kad su roditeljska jedinica i jedinica za dijete povezane, indikator veze na roditeljskoj jedinici svijetli bijelo, a na zaslonu se prikazuje jedna ili više crtica za jačinu signala.



Napomena: Potrebno je približno 15 sekundi za uspostavljanje veze između roditeljske jedinice i jedinice za dijete.

Provjerite je li jedinica za dijete uključena. Kad je jedinica za dijete isključena, na zaslonu roditeljske jedinice prikazat će se slika koja naznačuje da je izvan raspona.

Ako veza nije uspostavljena, indikator veze počinje svijetliti crveno, upozorenje roditeljske jedinice oglašavat će se svakih 20 sekundi, a na zaslonu će se prikazati slika koja naznačuje da je izvan raspona.

Aplikacija



Philips Avent
Baby Monitor+



Prije nego što započnete postupak postavljanja svakako se pobrinite o sljedećem:

- Imate bežični pristup internetu (Wi-Fi veza od 2,4 GHz).
 - Dovoljno ste blizu Wi-Fi usmjerivaču kako biste imali dobar Wi-Fi signal.
 - Ako upotrebljavate pojačivač Wi-Fi signala, provjerite imaju li usmjerivač i pojačivač Wi-Fi signala isti SSID (naziv mreže) te upotrebljavate li istu lozinku za usmjerivač i pojačivač. Također provjerite podržava li pojačavač Wi-Fi signala brzinu od 2,4 GHz.
 - Pri ruci imate lozinku za Wi-Fi mrežu. Monitor za dijete uvijek povežite sa sigurnom mrežom (pogledajte poglavlje „Sigurnost i privatnost“).
- 1 Provjerite radi li pametni uređaj na sustavu iOS 11 ili novijem ili na sustavu Android 6 ili novijem. Preuzmite aplikaciju Philips Avent Baby Monitor+ iz trgovine App Store ili Google Play. Za traženje aplikacije upotrijebite ključne riječi „Philips Avent Baby Monitor+“ ili skenirajte QR kod.
 - 2 Pokrenite aplikaciju.

Savjet: najbolje ćete rezultate postići ako pametni uređaj povežete s internetom putem Wi-Fi veze. Tada će se za povezivanje s monitorom za dijete automatski upotrebljavati Wi-Fi mreža. Ako nema Wi-Fi veze s internetom, pametni uređaj prelazi na 4G ili 5G mobilnu podatkovnu vezu. Upotreba te podatkovne veze može generirati dodatne troškove od vašeg davatelja usluga, ovisno o vašem tarifnom planu.
 - 3 Slijedite upute na zaslonu kako biste kreirali račun.
 - a Provjerite upotrebljavate li aktivnu adresu e-pošte putem koje se uvijek može doći do vas.
 - b Upotrebljavajte jaku lozinku (pogledajte poglavlje „Sigurnost i privatnost“).
 - c Kad primite poruku e-pošte za potvrdu, slijedite upute u poruci e-pošte kako biste nastavili s kreiranjem računa.
 - 4 Slijedite upute u aplikaciji kako biste postavili monitor za dijete.

Upravljanje računom

Postoje različita prava pristupa za korisnike administratore i korisnike goste. Možete pozvati rodbinu ili prijatelje kao goste i omogućiti im da prate vaše dijete na svojim pametnim uređajima.

	Korisnik administrator	Korisnici gosti
Nadzor	Videodatoteke Audiodatoteke Temperatura Nadzor u pozadini	Videodatoteke Audiodatoteke Nadzor u pozadini
Obavijest o upozorenjima	otkrivanje zvuka otkrivanje kretanja otkrivanje raspona temperature	nije primjenjivo
Značajke za umirivanje	noćno svjetlo, umirujući zvukovi, uspavanke, pravi govor snimanje glasa	nije primjenjivo
Upravljanje računom	Pozivnica za korisnika administratora pozivnica za korisnika gosta	nije primjenjivo

Napomena: Aplikacija Baby Monitor+ podržava dva administratorska računa. Možete pozvati svog partnera da se prijavi kao drugi administrator i dijeli ista prava pristupa. Administratorske vjerodajnice nemojte dijeliti s osobama izvan bližeg kruga.

Sigurnost i privatnost

Sigurnost mreže

Aplikaciju nemojte upotrebljavati na nezaštićenoj Wi-Fi mreži.

Savjetujemo vam da monitor za dijete upotrebljavate samo na Wi-Fi mreži zaštićenoj WPA2 ili jačim šifriranjem. Uz aplikaciju možete upotrebljavati i podatkovnu mrežu telefona (često se naziva 4G ili 5G).

Wi-Fi hotspotovi na javnim mjestima, kao što su zračne luke i hoteli, praktični su, ali često nisu sigurni.

Savjetujemo vam da monitor za dijete upotrebljavate samo na Wi-Fi mreži zaštićenoj WPA2 ili jačim šifriranjem. Savjetujemo vam da monitor za dijete ne upotrebljavate na mreži koja upotrebljava WEP šifriranje.

Napomena: Wi-Fi mreže koje ne traže lozinku nisu sigurne.

Jake lozinke

Lozinke su ključne za zaštitu Wi-Fi mreže i račun od neovlaštenog pristupa. Što je vaša lozinka jača, to će vaša Wi-Fi mreža i račun biti bolje zaštićeni.

Pravila za jaku lozinku:

- 1 Ima najmanje 8 znakova.
- 2 Ne sadrži vaše ime, ime vašeg djeteta, drugo stvarno ime ili naziv robne marke.
- 3 Ne sadrži cijelu riječ.
- 4 Vrlo se razlikuje od lozinke koje ste ranije upotrebljavali.
- 5 Sadrži sljedeće:
 - najmanje 3 od 4 vrste sljedećih znakova:
 - a. velika slova (A – Z)
 - b. mala slova (a – z)
 - c. brojke (0 – 9)
 - d. posebne znakove (npr. # \$ % &)

Zaštita osobnih podataka

Kako biste izbrisali i tako zaštitili svoje osobne podatke, prije nego što odložite uređaj u otpad vratite jedinicu za dijete na tvorničke postavke držeći tipku za uključivanje/isključivanje pritisnutom 10 sekundi dok je jedinica za dijete uključena. Također se preporučuje da prekinete vezu monitora za dijete i aplikacije Philips Avent Baby Monitor+.

Ako ste vlasnik rabljene jedinice, savjetujemo vam da izvršite sljedeće korake za vraćanje jedinice za dijete na tvorničke postavke kako biste zaštitili svoj uređaj:

- 1 Uključite jedinicu za dijete.
- 2 Nakon što LED dioda promijeni boju iz narančaste u zelenu ili bijelu, tipku za uključivanje/isključivanje držite pritisnutom dulje od 10 sekundi dok LED ne počne treperiti između zelene i narančaste boje i jedinica za dijete vratit će se na tvorničke postavke.

U slučaju da ne izvršite vraćanje na tvorničke postavke, Philips neće biti odgovoran za rad i funkcionalnost uređaja, a vaša privatnost može biti ugrožena.

Pružanje sigurnosnih ažuriranja

Neprestano pratimo sigurnost softvera koji se upotrebljava u uređaju. Ako je potrebno, sigurnosna ažuriranja bit će dostupna putem ažuriranja softvera. Ažuriranja softvera mogu se dati i za pružanje zakrpa i poboljšanja radnih značajki ili za uvođenje novih značajki proizvoda. Ažuriranja mogu biti dostupna za programske datoteke jedinice za dijete i roditeljske jedinice ili u aplikaciji za mobilne uređaje. Ažuriranja se bežično isporučuju proizvodu bez uporabe posebnih kabela ili opreme.

Razdoblje podrške u kojemu se pružaju sigurnosna ažuriranja navedeno je u izjavi o sukladnosti za UK koja je dostupna na web-mjestu **www.philips.com/support**.

Kompatibilnost sustava

Kompatibilnost sa sustavom iOS: 11 ili noviji

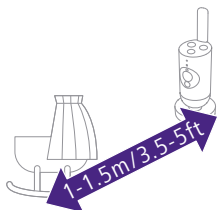
Kompatibilnost sa sustavom Android: 6 ili noviji

Napomena: Kompatibilnost je podložna promjenama tijekom vremena.

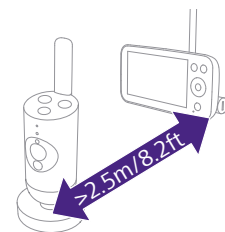
Određivanje položaja monitora za dijete



Upozorenje: Dugački kabel. Opasnost od davljenja!

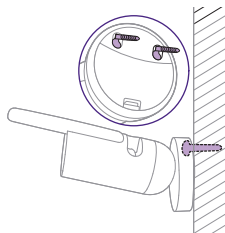


- 1 Za optimalno prepoznavanje zvuka pazite da jedinica za dijete ne bude udaljena više od 1,5 metara / 5 stopa od djeteta. Pazite da jedinica za dijete bude najmanje 1 metar / 3,5 stopa udaljena od djeteta zbog moguće opasnosti od gušenja.



- 2 Kako biste izbjegli zvučne povratne informacije, pazite da roditeljska jedinica bude udaljena najmanje 2,5 metara / 8,2 stope od jedinice za dijete.

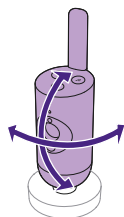
Napomena: ako upotrebljavate bežični telefon, bežični video, Wi-Fi mrežu, mikrovalnu pećnicu ili Bluetooth uređaj na 2,4 GHz i primijetite smetnje na roditeljskoj jedinici ili jedinici za dijete, pomičite roditeljsku jedinicu dok smetnje ne prestanu.



- 3 Jedinica za dijete može se postaviti na 2 načina:
 - a Jedinicu za dijete položite na ravnu i stabilnu površinu.
 - b Jedinicu za dijete montirajte na zid s pomoću vijaka (nisu priloženi).

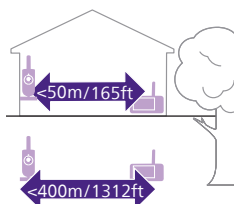
Savjet: predložak za montiranje na zid (pogledajte poglavlje „Zidni nosač”) s pomoću kojeg ćete jedinicu za dijete montirati na zid možete pronaći na kraju ovog korisničkog priručnika.

Savjet: Jedinicu za dijete postavite na višu razinu kako biste dobili dobar pregled djetetovog kreveta ili ograde za igru.



- 4 Jedinica za dijete može se okretati kako bi se osigurala najbolja vidljivost djeteta.

Radni domet



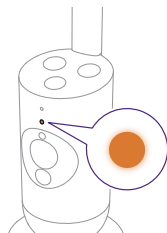
Radni domet je do 50 metara / 165 stopa u zatvorenom prostoru i 400 metara / 1312 stopa na otvorenom. Radni domet monitora za dijete varira ovisno o okruženju i čimbenicima koji uzrokuju smetnje. Mokri i vlažni materijali uzrokuju toliko smetnji da je gubitak dometa do 100 %.

Suhi materijali	Debljina materijala	Gubitak dometa
drvo, gips, karton, staklo (bez metala, žica i olova)	< 30 cm	0-10%
cigla, iverica	< 30 cm	5-35%
ojačani beton	< 30 cm	30-100%
metalne rešetke ili šipke	< 1 cm	90-100%
metalne ili aluminijske ploče	< 1 cm	100%

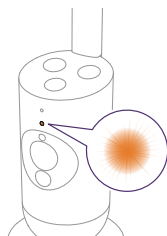
Značajke i postavke

Indikator statusa

Narančasta boja



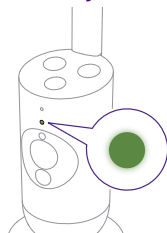
- 1** Postojana narančasta boja: jedinica za dijete se pokreće.



- 2** Treperi u narančastoj boji: jedinica za dijete nadograđuje programske datoteke. Nemojte je isključivati tijekom nadogradnje.

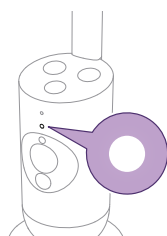
Napomena: jedinica za dijete može se nakratko isključiti tijekom nadogradnje programskih datoteka.

Zelena boja

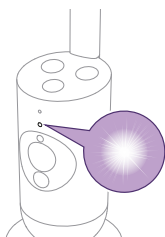


Postojana zelena boja: jedinica za dijete spremna je za povezivanje s roditeljskom jedinicom.

Bijela boja

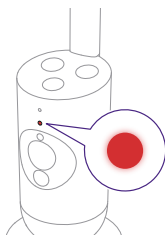


Postojana bijela boja: jedinica za dijete spremna je za povezivanje s roditeljskom jedinicom i aplikacijom.

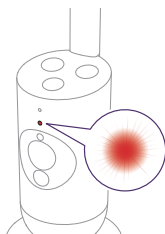


Treperi u bijeloj boji: jedinica za dijete pokušava se povezati s kućnom mrežom.

Crvena boja (samo postavljanje)

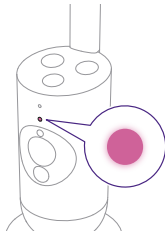


1 Postojana crvena boja: monitor za dijete nije se uspio povezati s internetom.



2 Treperi u crvenoj boji: unijeli ste pogrešan mrežni SSID ili lozinku ili ste se pokušali povezati s Wi-Fi mrežom od 5 GHz.

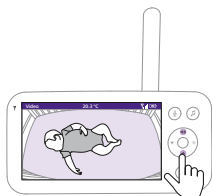
Ljubičasta boja



Postojana ljubičasta boja: emitiranje videozapisa uživo uključeno je za jednog korisnika aplikacije ili više njih.

Volume (Glasnoća)

Možete prilagoditi glasnoću zvučnika roditeljske jedinice na željenu razinu.



- 1 Pritisnite gornji ili donji dio tipke za upravljanje kako biste prilagodili glasnoću.



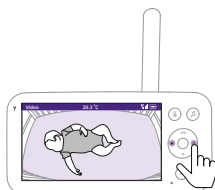
- 2 Na zaslonu će se prikazati traka glasnoće s odabranom razinom glasnoće.

Napomena: ako je jačina zvuka postavljena na visoku razinu, roditeljska jedinica troši više energije.

Napomena: kada je traka za glasnoću na minimalnoj razini, glasnoća je isključena. Roditeljska jedinica prikazuje ikonu za isključivanje zvuka na traci statusa; primat ćete samo upozorenja i videozapise s roditeljske jedinice.

Svjetlina zaslona

Možete prilagoditi svjetlinu zaslona roditeljske jedinice na željenu razinu.



- 1 Pritisnite lijevi ili desni dio tipke za upravljanje kako biste prilagodili svjetlinu zaslona roditeljske jedinice.

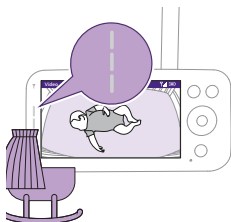


- 2 Na zaslonu će se prikazati traka svjetline za prikaz odabrane razine svjetline.

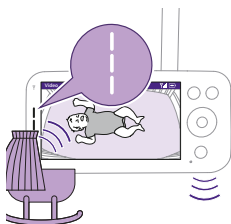
Napomena: roditeljska jedinica troši više energije ako je razina svjetline veća.

Indikatori razine zvuka

Roditeljska jedinica neprestano nadzire razinu zvuka u sobi u kojoj se nalazi dijete. Indikatori razine zvuka na roditeljskoj jedinici daju vam do znanja ako se u sobi u kojoj se nalazi dijete čuje bilo kakav zvuk.



Sve dok se ne prepozna nikakav zvuk, indikatori razine zvuka ostaju isključeni.

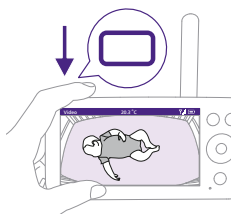


Kad jedinica za dijete prepozna zvuk, jedan ili više indikatora razine zvuka na roditeljskoj jedinici početi će svijetliti bijelo. Broj indikatora koji svijetle ovisi o glasnoći zvuka koji se prepoznaje.

Načini rada i osjetljivost

Ovaj monitor za dijete ima tri različita načina rada koji vam omogućuju odabir način na koji želite pratiti svoje dijete: Video, Audio, Eco.

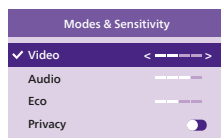
Razina osjetljivosti jedinice za dijete određuje što čujete putem roditeljske jedinice. Kad je razina postavljena na visoko, čut ćete mnoge zvukove, uključujući i meke pozadinske zvukove. Kad je razina osjetljivosti postavljena na nisku razinu, čut ćete samo glasnije zvukove.



Dok je monitor za dijete uključen, pritisnite tipku načina rada u gornjem lijevom dijelu roditeljske jedinice, pritisnite gornji ili donji dio tipke za upravljanje za prebacivanje između tih različitih načina rada, a zatim pritisnite tipku za potvrdu za odabir željenog načina rada.



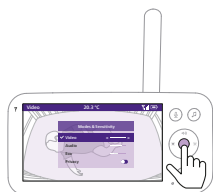
Pritiskom na lijevi ili desni dio tipke za upravljanje možete odabrati različite razine osjetljivosti za različite načine rada.



Na zaslonu se prikazuje odabrani način rada.

Odabrani način rada naznačen je i na traci statusa.

Kad se uređaj uključi, aktivan je način rada koji je posljednji upotrijebljen.



Ako dijete proizvodi samo tihe zvukove, osjetljivost jedinice za dijete mora biti postavljena na visoku razinu na roditeljskoj jedinici.

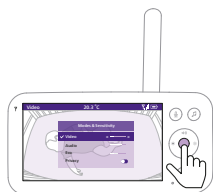
Što je dijete glasnije, to se osjetljivost može postaviti na nižu razinu na roditeljskoj jedinici.

Napomena: u načinu rada Audio i Video zvuk će se neprekidno čuti kad je osjetljivost postavljena na najvišu razinu. U suprotnom će se tiši zvukovi isključivati.

Savjet: razina osjetljivosti može se prilagoditi kako biste uvijek mogli čuti dijete bez ometanja drugim zvukovima. Kad je buka u pozadini velika, smanjite osjetljivost kako ne biste čuli te zvukove putem roditeljske jedinice.

Pritisnite tipku za potvrdu kako biste spremili novu postavku.

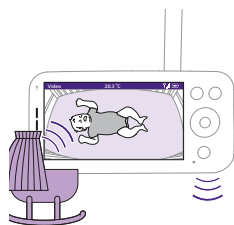
Način rada Video



- 1 Pritisnite tipku načina rada u gornjem lijevom dijelu roditeljske jedinice.
- 2 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste odabrali način rada Video.

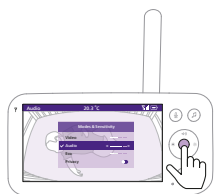


Kad je aktiviran način rada Video, zaslon je uvijek uključen.

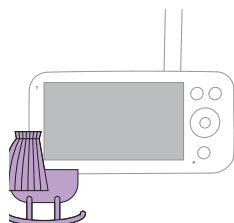


Napomena: postavite razinu osjetljivosti na najvišu razinu kako bi se na roditeljskoj jedinici neprekidno čuo zvuk.

Način rada Audio



- 1 Pritisnite tipku načina rada u gornjem lijevom dijelu roditeljske jedinice.
- 2 Pritisnite donji dio tipke za upravljanje kako biste prešli na način rada Zvuk.
- 3 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste odabrali način rada Zvuk.



Kad je aktiviran način rada Audio, zaslon roditeljske jedinice isključuje se nakon 3 sekunde.

Napomena: Traka statusa ne vidi se kad je zaslon isključen.



Napomena: svjetlo bijele boje indikatora veze pokazuje da je roditeljska jedinica još uvijek uključena i povezana s jedinicom za dijete.

Napomena: kad osjetljivost nije postavljena na najvišu razinu, tihi zvukovi bit će isključeni.

Napomena: postavite razinu osjetljivosti na najvišu razinu kako bi se na roditeljskoj jedinici neprekidno čuo zvuk. Dodatne informacije potražite u poglavlju „Načini rada i osjetljivost“.

Ako se dijete oglasi, uključit će se indikatori razine zvuka, a zvukovi koje otkriva jedinica za dijete prenose se na roditeljsku jedinicu. Sve dok se ne prepozna nikakav zvuk, indikatori razine zvuka ostaju isključeni.

Način rada Eco

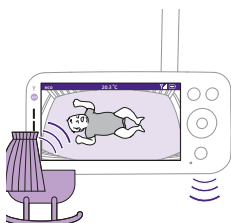


- 1 Pritisnite tipku načina rada u gornjem lijevom dijelu roditeljske jedinice.
- 2 Pritisnite donji dio tipke za upravljanje kako biste prešli na ekološki način rada.
- 3 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste odabrali ekološki način rada.

Napomena: kad je zaslon uključen, odabrani način rada prikazivat će se u traci stanja. Traka statusa ne vidi se kad je zaslon isključen.



Zaslon i indikatori razine zvuka isključuju se ako se 20 sekundi ne prepozna nikakav zvuk. Indikator ekološkog načina rada svijetli bijelo, naznačujući da je roditeljska jedinica još uvijek uključena, a ekološki način rada aktivan.



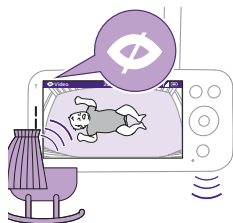
Kada jedinica za dijete otkrije zvuk, odmah se uključuje razina svjetla zaslona i zvuka roditeljske jedinice. Videozapis i zvukovi prenose se roditeljskoj jedinici i indikatori razine zvuka zasvijetle u bijeloj boji. Sve dok se ne prepozna nikakav zvuk, indikatori razine zvuka ostaju isključeni.

Napomena: minimalna razina zvuka za aktiviranje zvuka i zaslona određena je postavkom osjetljivosti.

Funkcija privatnosti



- 1 Pritisnite tipku načina rada u gornjem lijevom dijelu roditeljske jedinice.
- 2 Pritisnite donji dio tipke za upravljanje kako biste prešli na funkciju privatnosti (Privacy).
- 3 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste aktivirali funkciju Privacy.



Kad je aktiviran način rada Privacy, još uvijek možete pratiti dijete s roditeljske jedinice u odabranom načinu rada.

Napomena: kad je zaslon uključen, indikator funkcije privatnosti prikazuje se na traci statusa. Traka statusa ne vidi se kad je zaslon isključen.



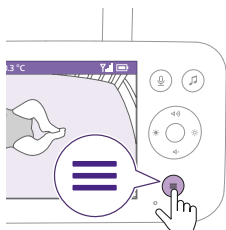
Ne možete nadzirati dijete iz aplikacije kad je aktivirana funkcija privatnosti.

Savjet: primit ćete izravnu obavijest od aplikacije kad se aktivira funkcija privatnosti.

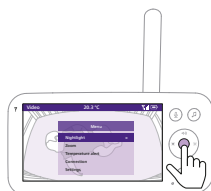
Noćno svjetlo

Funkciju noćnog svjetla možete aktivirati s roditeljske jedinice, jedinice za dijete ili iz aplikacije.

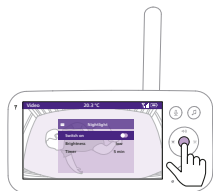
Kako biste aktivirali funkciju noćnog svjetla s roditeljske jedinice, slijedite upute u nastavku:



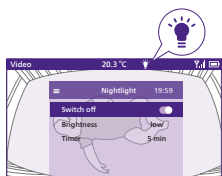
1 Pritisnite tipku izbornika u donjem desnom dijelu roditeljske jedinice.



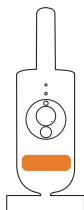
2 Odaberite noćno svjetlo i pritisnite tipku za potvrdu kako biste unijeli opcije postavki.



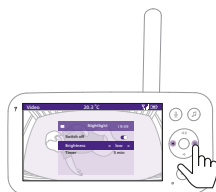
- 3 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste uključili ili isključili funkciju noćnog svjetla.



Na zaslonu se prikazuje ikona svjetla na traci statusa kad je noćno svjetlo uključeno.



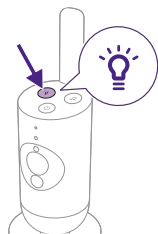
Uključit će se noćno svjetlo na jedinici za dijete.



Razinu svjetline noćnog svjetla možete postaviti na roditeljskoj jedinici. Pritisnite lijevi ili desni dio tipke za upravljanje kako biste odabrali nisku, srednju ili visoku.

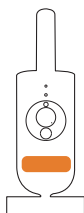


Mjerač vremena noćnog svjetla možete postaviti na roditeljskoj jedinici. Pritisnite lijevi ili desni dio tipke za upravljanje kako biste odabrali željeno vrijeme.

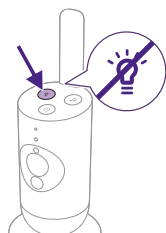


Noćnim svjetlom možete upravljati i s jedinice za dijete.

- 1 Kako biste uključili funkciju, pritisnite tipku za noćno svjetlo na jedinici za dijete.



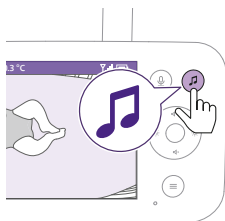
Uključuje se noćno svjetlo.



- 2 Kako biste ga isključili, ponovno pritisnite tipku za noćno svjetlo.

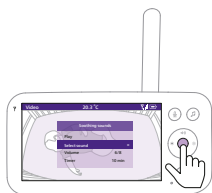
Umirujući zvukovi

Značajku umirujućih zvukova možete aktivirati na roditeljskoj jedinici, jedinici za dijete ili u aplikaciji. Kako biste je aktivirali s roditeljske jedinice, slijedite upute u nastavku:



- 1 Pritisnite tipku za umirujuće zvukove na roditeljskoj jedinici kako biste otvorili izbornik.

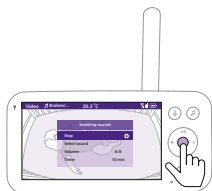
Napomena: ako pritisnete tipku dok je izbornik otvoren, on će se zatvoriti.



- 2 Pritisnite donji dio tipke za upravljanje kako biste se pomaknuli prema dolje do stavke izbornika „Odabir zvuka“, pritisnite tipku za potvrdu kako biste otvorili popis umirujućih zvukova.



- 3 Pritisnite gornji ili donji dio tipke za upravljanje kako biste se pomicali kroz popis.
- 4 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste odabrali ili poništili odabir onog koji želite reproducirati. Možete odabrati i „sve uspavanke“ za reprodukciju prvih 5 uspavanki.



- 5 Prijedite na „Reproduciraj“ i pritisnite tipku za potvrdu kako biste pokrenuli reprodukciju odabranog zvuka.

Ako želite zaustaviti, ponovno pritisnite tipku za potvrdu.

Traka statusa roditeljske jedinice prikazuje naziv zvuka koji se reproducira.

Savjet: dugim pritiskom tipke za umirujuće zvukove pokrećete reprodukciju odabranog zvuka.



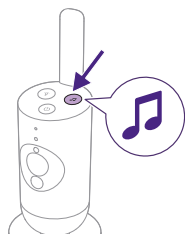
Možete postaviti razinu glasnoće zvuka ili uspavanke s roditeljske jedinice.

Pritisnite lijevi ili desni dio tipke za upravljanje kako biste odabrali razinu glasnoće.



Možete postaviti mjerac vremena za zaustavljanje umirujućeg zvuka. Učinite to s roditeljske jedinice.

Pritisnite lijevi ili desni dio tipke za upravljanje kako biste odabrali željeno vrijeme.



Kako biste aktivirali značajku umirujućih zvukova s jedinice za dijete, pritisnite tipku za umirujuće zvukove na jedinici za dijete.



Najnoviji zvuk odabran na roditeljskoj jedinici počet će se kontinuirano reproducirati u skladu s posljednjom postavkom mjerača vremena. Kako biste zaustavili umirujuće zvukove na jedinici za dijete, ponovno pritisnite tipku za umirujuće zvukove.

Odgovor

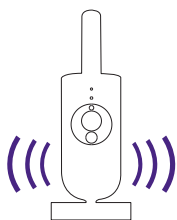
Tipku za odgovor na roditeljskoj jedinici možete upotrebljavati kako biste govorili djetetu.



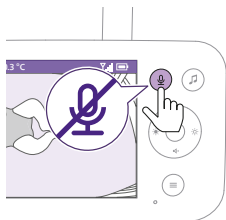
1 Pritisnite tipku za odgovor na roditeljskoj jedinici.



2 Na zaslonu roditeljske jedinice prikazuje se ikona za odgovor, naznačujući aktivnu vezu. Jasno govorite u mikrofonsku na prednjoj strani roditeljske jedinice s udaljenosti između 15 – 30 cm.



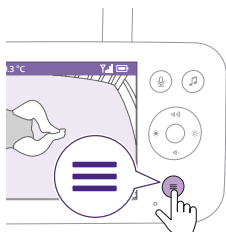
Dijete vas može čuti dok govorite u roditeljsku jedinicu. Istodobno ćete čuti zvukove koje dijete proizvodi.



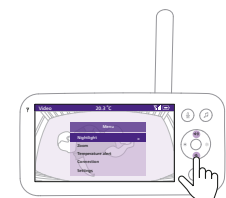
- 3 Ponovno pritisnite tipku za pravi govor kako biste isključili funkciju nakon govora.

Značajke izbornika

Svim značajkama opisanima u sljedećim odjeljcima može se upravljati putem izbornika roditeljske jedinice.

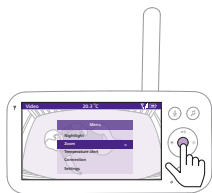


- 1 Pritisnite tipku izbornika za otvaranje popisa izbornika.
Napomena: izbornik ćete napustiti ponovnim pritiskom tipke izbornika.



- 2 Upotrijebite tipku za upravljanje kako biste se kretali izbornikom. Odabrana stavka izbornika označena je ljubičastom bojom.
Napomena: ako ste već odabrali neki od podizbornika i želite se prebaciti između značajki izbornika, ponovno pritisnite gumb izbornika za povratak na glavni izbornik.
Napomena: ako ste u izborniku, ali ne pritisnete nijednu tipku tijekom 8 sekundi, izbornik će se zatvoriti bez spremanja promijenjenih postavki.

Zumiranje



- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste otvorili izbornik zumiranja.



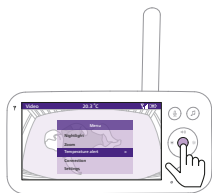
- 2 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste prilagodili sliku videozapisa. Možete upotrebljavati gornji/donji/desni/lijevi dio tipke za upravljanje kako biste odabrali koji će se dio slike prikazati na roditeljskoj jedinici.
- 3 Pritisnite tipku izbornika za spremanje nove postavke i izlaz.
- 4 Ako želite smanjiti sliku na roditeljskoj jedinici, idite na izbornik zumiranja i isključite funkciju zumiranja.

Savjet: tipku za potvrdu držite pritisnutom dvije sekunde kako biste dobili brzi pristup funkciji zumiranja.

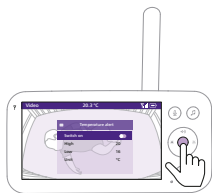
Alarm za temperaturu

Senzor temperature omogućuje nadzor temperature u sobi u kojoj se nalazi dijete.

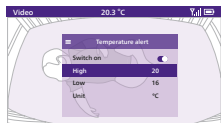
Napomena: trenutna temperatura sobe u kojoj se nalazi dijete prikazuje se na traci statusa roditeljske jedinice.



- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste pristupili izborniku upozorenja za temperaturu.

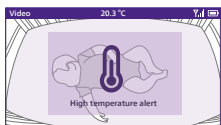


- 2 Upozorenje o temperaturi može se postaviti na Uključeno ili Isključeno, pritisnite tipku za potvrdu kako biste ga uključili ili isključili.



- 3 Kako biste promijenili maksimalne i minimalne temperature za upozorenje o temperaturi, odaberite željene temperature u izborniku temperatura.

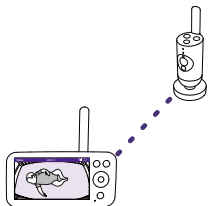
Savjet: jedinicu temperature možete promijeniti iz C (Celzijus) u F (Fahrenheit) odabirom mogućnosti jedinice.



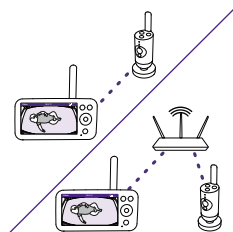
- 4 Pritisnite lijevi dio tipke za upravljanje kako biste spremili nove postavke i vratili se na glavni izbornik.
- 5 Roditeljska jedinica prikazuje ovo upozorenje kad izmjerena temperatura izađe izvan raspona minimalnih i maksimalnih vrijednosti.

Veza

Ova značajka izbornika omogućuje odabir različitih opcija povezivanja.



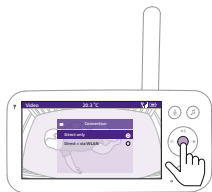
Samo izravno: jedinica za roditelje i jedinica za dijete unaprijed su uparene i povezuju se izravno jedna s drugom.



Izravno + putem WLAN-a: ta postavka optimizira vezu između jedinice za dijete i roditeljske jedinice automatskim odabirom najbolje veze pomoću izravnog načina rada ili Wi-Fi mreže. Proširuje bežični raspon upotrebom kućnog Wi-Fi usmjerivača kao mosta.



- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste otvorili izbornik veze.

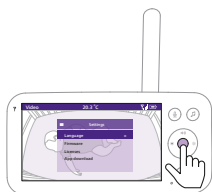


- 2 Pritisnite gornji ili donji dio tipke za upravljanje i tipku za potvrdu kako biste odabrali željenu vezu.

Postavke

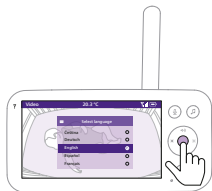


Pritisnite tipku za potvrdu kako biste pristupili izborniku postavki.

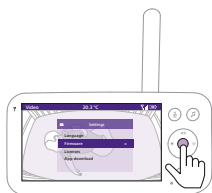


Možete promijeniti postavku jezika roditeljske jedinice.

- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste pristupili popisu jezika.
- 2 Pritisnite gornji ili donji dio tipke za upravljanje kako biste se kretali kroz sve jezike, a zatim pritisnite tipku za potvrdu kako biste odabrali željeni jezik.

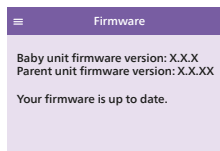


- 3 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste spremili novu postavku i vratili se na glavni izbornik.

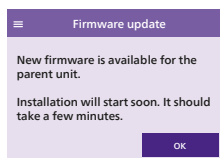


Možete provjeriti trenutnu verziju programskih datoteka jedinice za nadzor dojenčeta.

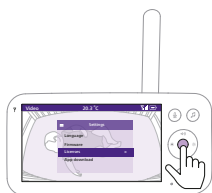
- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste otvorili izbornik programskih datoteka.



- 2 Na zaslonu se prikazuje najnovija verzija programskih datoteka roditeljske jedinice i jedinice za dijete.

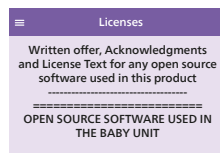


Napomena: U slučaju da je dostupno ažuriranje firmvera, ono će se automatski instalirati i primiti ćete obavijest.



Možete provjeriti softversku licencu roditeljske jedinice / monitora za dijete.

- 1 Pritisnite tipku za potvrdu kako biste unijeli značajku licence.



- 2 Na zaslonu se prikazuju informacije o licenci vašeg monitora za dijete.

Putna torbica (samo SCD953)

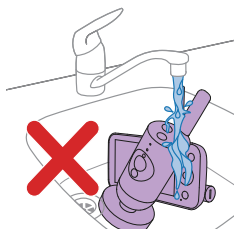


Roditeljsku jedinicu, jedinicu za dijete, adapter napajanja i USB kabel za punjenje možete staviti u torbicu kada putujete.

U putnoj torbici možete držati i druge stvari.

Napomena: provjerite upute za pranje putne torbice.

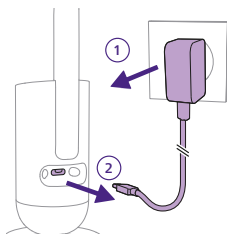
Čišćenje i održavanje



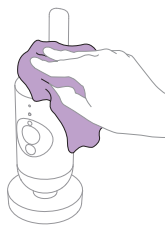
Upozorenje: nemojte uranjati roditeljsku jedinicu, adapter jedinice za dijete i USB kabel za punjenje u vodu niti ih prati pod mlazom vode iz slavine.



Upozorenje: nemojte upotrebljavati raspršivače ni tekućine za čišćenje.

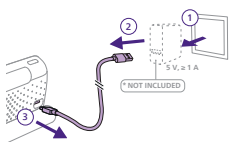


- 1 Isključite jedinicu za dijete, iskopčajte prilagodnik za napajanje iz jedinice za dijete i iskopčajte prilagodnik za napajanje iz zidne utičnice.

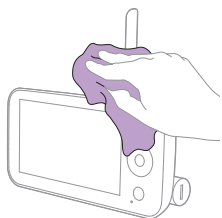


2 Jedinicu za dijete čistite suhom krpom.

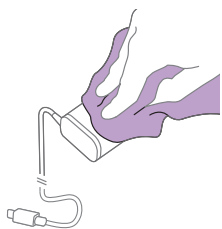
Napomena: otisci prstiju ili prljavština na objektivu jedinice za dijete može utjecati na učinkovitost kamere. Izbjegavajte dodirivanje objektiva prstima.



3 Isključite roditeljsku jedinicu i odvojite USB kabel od roditeljske jedinice.



4 Roditeljsku jedinicu čistite suhom krpom.



5 Adaptere i USB kabel očistite suhom krpom.

Skladištenje

Ako monitor za dijete nećete upotrebljavati duže vrijeme, roditeljsku jedinicu, jedinicu za dijete, USB kabel i adapter spremite na hladno i suho mjesto.

Za dugotrajnu pohranu preporučuje se da baterija roditeljske jedinice bude napunjena, a ne prazna.

Naručivanje dodataka

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite web-mjesto **www.philips.com/parts-and-accessories** ili se obratite distributeru proizvoda tvrtke Philips. Možete se obratiti i centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

Recikliranje



Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom.

Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

Zaštita okoliša

Nije upotrijebljena nepotrebna ambalaža. Potrudili smo se pojednostaviti ambalažu tako da smo je odvojili u dva materijala: kartonska kutija i polietilen (vrećice, zaštitni pokrov od pjene).

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Prilikom odlaganja uređaja u otpad ugrađenu punjivu bateriju smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak. Prije uklanjanja baterije uređaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

Napomena: poduzmite sve sigurnosne mjere kad koristite alate za otvaranje uređaja i kad odlažete punjivu bateriju.

Napomena: Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.

Napomena: Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajno izazivanje kratkog spoja na baterijama, pazite da terminali baterije ne dodu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčićima, ukosnicama ili prstenima). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

Postupak:

- 1 Novčićem otključajte otvore odjeljka za baterije na stražnjoj strani roditeljske jedinice.
- 2 Odvojite 2 gumene nožice na dnu roditeljske jedinice.
- 3 Odvojite 2 vijka koja se sada vide na dnu roditeljske jedinice.
- 4 Odvojite odjeljak za baterije od roditeljske jedinice.
- 5 Izvadite bateriju.

Ako u vašoj državi nema sustava za prikupljanje/reciklažu elektroničkih proizvoda, okoliš možete zaštititi tako da prije bacanja proizvoda izvadite i reciklirate bateriju.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite www.philips.com/support ili pročitajte međunarodni jamstveni list.

Opće informacije

Punjiva litij-ionska baterija (2600 mAh)

Vrsta modulacije: IEEE 802.11 b/g/n

Raspon radne frekvencije: 2412 – 2472 MHz

Maksimalna snaga radijske frekvencije: ≤ 20 dBm e.i.r.p

Potrošnja energije kada je isključeno:

Jedinica za dijete: $< 0,3$ W

Roditeljska jedinica: $< 0,3$ W (< 1 min)

Jedinica napajanja jedinice za bebu:

Model: ASSA105x-050100

[x = A (utikač za SAD) ili B (utikač za UK) ili C (utikač za ANZ)
ili E (utikač za EU)]

Ulaz: 100 – 240 V AC, 50/60Hz, 0,35 A

Izlaz: 5,0 V DC, 1,0 A, 5,0 W

Prosječna aktivna učinkovitost: $> 73,62$ %

Potrošnja energije bez opterećenja: $< 0,1$ W

Napajanje roditeljske jedinice (nije priloženo):

Ulaz: 100 – 240 V izmjenične struje, 50/60 Hz

Izlaz: 5,0 V istosmjerne struje, $\geq 1,0$ A

Zidni nosač

Upute za ispis:
ispišite ovu stranicu u mjerilu od 100 % i s pomoću predloška precizno
označite položaj rupa za vijke na zidu.

